

37 Սեղանը կերակուր մը թերուելունպէս առանց սպասելու որ կարգն իրեն զայ, մեկէն սկաւա ռակը կերկընցընէ իրեւ թէ ինքն ըլլար սեղանին մեծը. երբեմն ալ սկաւառակը դրուած կերակուրը բաւական չսեպելով՝ աւելի դիր, շատ դիր կըսէ:

38 Թերխորով (բաժատան) հաւկիր որ ուտէ՝ կմեռը առանց կոտրտելու ամբողջ կըրողու:

39 Երբորհացի, դանակի կամ ուրիշբանի պէտք ունենայ, պոռալով կուզէ. որ ընդ հակառակն նշանով մըն ալ կրնար սպասառքին հասկըցնել: Առանց սպասելու որ իրեն հրամցընեն, ինքը սկաւառակը կերկնցընէ որ կերակուր տան:

40 Պտուղ, խմորեղէն կամ որ եւ իցէ ուտելիք որ հրամցընեն, մէջէն խոշորն ու ազնիւը կրնարէ կառնու իրեւ թէ ամենեն աւելի արժանաւորութիւն ունեցողը ինքն ըլլար:

Գաւաքը գինիով կամ ջրով մինչեւ թերանը կըլեցընէ, որպէս զի ստէպ լեցընելու ժամանակ չանցընէ:

Առանց ամբջնալու՝ սիրած կերակուրները մէկիկ մէկիկ կընամրէ: Խեղճը կըլարձէ որ մարդս ուտելու համար կապրի. զգիտեր որ ապրելու համար միայն պէտք է ուտէ:

Կերակոյ մը պակասութիւնը թէ գէմքով եւ թէ լեզուովը կըյատնէ, թէպէտեւ օտարի տուն ըլլայ. որ ընդ հակառակն երէ տանուտերը նոյն պակասութիւնը գտնէր նէ ալ, ինքը պարտըկելու պիտի շանար, ինծի այնչափ գէշ չերենար, ինծի շատ համով կուզայ, եւ ասոնց նման խօսքերով:

Կերակոյ վրայ խօսք բացուած ատենը բոլոր ձարտասանութիւնը կըրափի:

(Շարայարութիւնը յաջորդ թերքին մէջ :)

ՓԱՐԻԶԵԱՆ ՍՄՍՍ.ԳԻՐ ԵՒ ԶՈՆՈԶԱՆ ԳԻՏԵԼԻՔ

ՈՒՂԵԿՈՐՈՒԹԻՒՆ Ի ՓԱՐԻԶԵ Ի ԿՈՍՏԱՆԴՆՈՒՊՈԼԵՍ.

ՆԱՄԱԿ ԵՐԿՐՈՐԴ.

« Մինիքէն Վեննա երրայու համար Գանուրի ձամբան ընտրած ըլլալով, առաջ շողեկառով զնացինք նորէն մինչեւ Աևկապուրկ, անկէց անցանք Տոնառվէրք քաղաքը եւ նոն շողենաս մտանք: Ճամբուն վրայ ուրիշ տեղերէն երեւելին ու անուանին եր Մարիսպան քաղաքը, որ գերմանաներէն ՌԵԿԻՆԱՍՊՈՒՐԿ կըսուի, ու Եւրոպայի խիստ նին քաղաքներէն մէկն է: Երեկուան դէմ հասանք նոն, եւ զիսառոր տեղուանիքը տեսնելու երած ըլլալով՝ շատ զարմացանք բնակիչներուն վերջի աստիճանի ծանք ու նանդարս բնաւորութեանը վրայ. վաճառանոցին մէշ անզամ՝ ուր որ ուրիշ անդ գոնէ կերակրեղէն ու բանջարեղէն ծախուներուն աղաղակները կըսուին սովորաբար, ամենենին ձայն նանոյ մը չկար: Գնողները կըմուենային կընարցընէրն զինել ուզած բաներնուն զինը. եւ ծախունին յակնական պատասխանն առնելին ետեւ՝ ծանք կերպով եւ լուսիքամբ կրտային ստակը, կառնուին ուզաննելու ու կերպային:

« Մարիսպանա քաղաքին մօտ է նոշակառոր Վալնայ տաճարը՝ բարձր լիռան մը վրայ կանգնուած, ու չորս դին ուրիշ գեղեցկանիստ լեռներ ու նովիտներ պատած, Գանուրն ալ դիմացէն կանցնի: Վալնայ ըստածը Մերմանիոյ անուանի մարդկանց արձաններուն բանցարանն է: Այս նոյակապ տաճարը նիմնեց Գանուրի աշխարհաշէն բազարոր Լուդվիկոս Ա., 1850ին, եւ նաև աշխատիք կատարեց 1842ին այնպիսի:

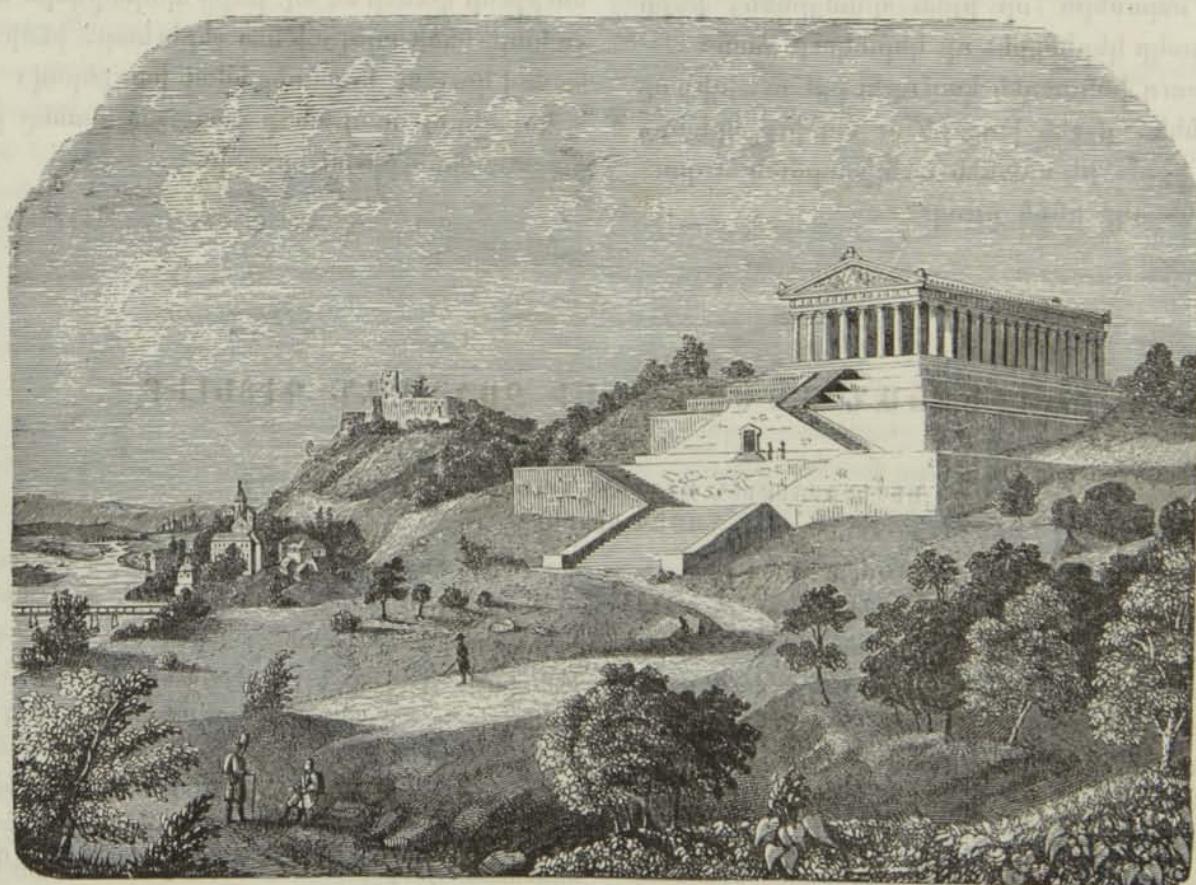
ֆառառոր նանդիսով մը՝ որ իր մեծագործ ու հայրենափրական խորհրդոյն իրացընէ արժանի եր: Բոլոր շէնքին ու մէջի արձաններուն վէց միլիոն ֆրանքն աւելի զնացեր է: Երկայնուրիւնը 92 մերը է, յայնուրիւնը 52, եւ բարձրուրիւնը 19. խսկ ձեռք յանական է՝ Աքենի Պարքնոն ըստած տաճարին նման: Ներս ու զուրոց եղած արձաններն ու կիսանդրիները ամենն այ մեծանուն գերմանայի անդրիագործներու շէնքեր են. եւ ուր որ ոմանց բուն կերպարանը չէ զոնուած՝ անոնց անունը միայն ոսկի տառերով զրուած է ձերմակ մարմարինի վրայ: Մերմանացի մը չկրնար անշուշտ այս տաճարը մտնէլ առանց ազգանք նոգոյ մը արքեցուրեամբը զմայելու, եւ իր նայենափրաւինը նրբափ ալ քիչ ըլլայ: նարկ է որ յորդորուի իր մեծանուն նախնեաց փառաց ուրախ եւ օրինառոր նպարտութիւն մը զգալին զատ՝ բարի նախնանով մը անոնց նետենող ըլլարու. խսկ օտարազգին այն տաճարին դոնէն դուրս ելած տառնը միրէ կրնայ չմուածէլ ու չփափարի որ իր ազգն ալ այնպիսի բանցարան մը ունենար, եւ նոն ծողվուած ու շարուած տեսներ իր գերանոցալ աշխարհանունները, բազարները, զօրավարները, հայրապետները, մատենազիրները, արտեստագէտները, եւ այն եւ այն:

« Մարիսպանէն մինչեւ կինց եղած միջոցը շատ գուարապայի գեղեր քաղաքներ ու քերդեր կան Գանուրի

Երկու կողմք, եւ շատին վրայ գարմանալի պատմութիւններ ու աւանդուրիններ կը պատմուին՝ որոնք նու յիշատակելող աւելորդ կը բանարինք : Ի.ինց քաղաքը Առաստրիոյ կայսերութեան ու Պատերայի մէջ սահմանագլուխ սեպուելով, ճանապարհորդաց կարասին ու անցագիրները նոն կը բանայուին . մենք այ կարծելով քէ ոչ սակայ կորուստ ժամանակի եւ Շեղուրին պիտի ունենանք վայրապար այս քննութեանց պատճառաւ, մինչդեռ կը սպասէինք նամքերութեամբ,

հասանք նիւստորթ, անկէց այ կառքով զնացինք Վենեն :

« Առաստրիոյ մայրաքաղաքին ստորագրութիւնն ընկելու միտք ջունինք, որովհետեւ ուզողը կրնայ գտնելոյ զայն առանձին տարւած ընդարձակ կերպով : Այսօափ միայն ըստենք որ Ներոպայի մայրաքաղաքաց մէջ իրաւամբ առաջիններէն մէկն է Վենենան իր շեղուրուն պարզ գեղեցկութեանն ու փողոցներուն մարրութեանը համար : Բուն քաղաքին, այսինքն պարսպի



Վալմարտ.

մէջ գարմանով եւ ուրախութեամբ տեսանք որ փոխանակ սովորական խսուութեան կարգէ դուրս մարդասիրութիւն ցուցուցին մէզի քէ մարսապետք եւ քէ քարեկարգապետք . որով եւ տեսանք արդեամբ որ իրաւ . ե եղեք Առաստրիոյ նիմակուան վեհափառ . կայսեր նոր նրաման նանելին որ այսունետեւ . ճանապարհորդաց ամեններին նեղուրին չարուի այսպիսի բաներուն նամար :

« Դիշերը այն գեղեցիկ Ա.ինց քաղաքին մարուր ու փառաւոր իշեւաններէն մէկուն մէջ անցընելեն յետոյ, տաւաւուանց շոգենաւը մտանի դարձեաւ ու սկսան առաջ երրաւ դեռ ի Վենենա, Երկու կողմք ստեռ ստեռ տեսնելով գուարձալի տեսարաններ ու զեղեր, մինչեւ որ անցանք Վենենայի Մխիթարյան Հարց ամարանցը Եղած Քլուրենայսպուրկ զիւդաքաղաքին առջևին ու

մէջ եղած մտսին մէջ պակասութիւնն է փողոցներուն նեղ ըլլալը . բայց արուարձաններն աղւոր են եւ ընդարձակ :

« Վենենա հասնելեն ետեւ փուրացինք նոն գտնուող ազգային եղբարց նետ տեսնուելու, որ քանին առելի կին, եւ այն եօրն օրն որ սախպուեցանք (Պօլոյ շոգենաւին եղելուն սպասելով) նոն մնալու, մէջ միմբարութիւն էր մէ լի անոնց ազգասիրական կենցաղագարութիւնը վայելել : Մեզի այնպէս երեւան քէ Վենենայի բուն բնակչաց բնաւորութիւններուն աղեկ մասները միայն առել են ու կառնուն մերոնք . որով եւ իրարու նետ շատ սիրով, օտարաց նետ այ պատուով ու մարդասիրութեամբ կրվարուին, իրենք այ արժանապէս սիրելի ու պատուական են ամենուն առջին :

« Ազգերնուս մասնաւոր ծանօթուրեանն ու մեծարանացը արժանաւոր կը համարինք զանոնք՝ ոչ միայն անոր համար որ Հայ են ամենքն ալ պատասխանը, բեկու են ոմանք հոգովիմեական դաւանանքով, հազար մասնանդ անոր համար որ գրեք ամենքն ալ եռանդեամբ են ամխատրաբար հայասէր են, եւ այնպէս երեւան մեզի ալ իրենց ազգասիրական խօսակցութեանցը մէջ : Ահաւասիկ անոնց անունները՝ մականոններուն այլուրենական կարգովը շարուած .

Այսունեան Յովինաննես աղա, պօլսեցի, միջնորդ վաճառականուրեան, ընտանեօր հանդերձ .

Արշակ Յափորս աղա, պօլսեցի վաճառական .

Դաւիրեան Յովինաննես աղա, անկիւրացի, գործանի տէր, ընտանեօր .

Խաճատուրեան Կարապէտ աղա, պօլսեցի վաճառական .

Համսոն Վիշեն աղա, պօլսեցի վաճառական եւ սեղանաւոր, ընտանեօր .

Հանըմեան Յարուրին աղա, պօլսեցի վաճառական .

Հերիմեան Պողոս աղա, պօլսեցի .

Մանասէան Գասպար աղա, պօլսեցի, ատէնադպիր օսմաննեան Գևապանատան, ընտանեօր .

Մանասէան Յարուրին Աղա, պօլսեցի .

Մարգարեան Հերում աղա, պօլսեցի վաճառական .

Մարգարեան Գերորդ Աղա, պօլսեցի վաճառական .

Մարգարեան Նիկողայոս աղա, պօլսեցի վաճառական .

Միքորի Պողոս աղա, ոռուսմուզի վաճառական, ընտանեօր .

Չրամեան Վիշեն աղա, պօլսեցի վաճառական .

Պորկովցի, վանեցի վաճառական, ընտանեօր .

Սարգիս Մուսոսով աղա, գմիւռնացի, որդի բարեիշատակ եւ ազգասէր Յակոբ աղայի Սարգսեան, ընտանեօր .

Տառուտ Կարապէտ աղա, հիւպատոս օսմաննեան պէտուրեան .

Տևոնկալէան Գարբիկ աղա, պօլսեցի .

Տէր Ստեփաննեան Խաճատուր աղա, գմիւռնացի, տէր գործարանի, ընտանեօր .

Օտապաշէան Յովինան աղա, եւզոկիացի վաճառական .

Քորպուլի Յովսէկ աղա, Կեռլացի վաճառական, ընտանեօր .

Ֆրէց Անտոն աղա, պօլսեցի վաճառական :

Աստնցմէ զատ կան նաև Մաճառատաննեն ու Լենատաննեն եկած ուրսունի չսոփ Հայկագունք, որ վաճառականուրեան կրտպարապին, ոմանք ալ Աւատրիոյ տէրուրեան ծառայուրեանը մէջ են, ոմանք ալ դպրոցներուն մէջ բան կրտպիին. ինչպէս Շանպէյ, Լուրաչ, Կոյլա, Գաբտէպով, եւ ուրիշ մականուններով՝ ամէնքն ալ պատուաւոր անձինք. բայց առոնք գրեք հայերէն լեզունին անզամ բոլորովին մոռցած ըլլալով՝ անձանօրի պէտք են մասնաւոր ծառայուրեանը մասնաւոր ծառայուրեանը :

Մենք չկրցանք այս անզամ նետերնին տեսուրին ընելի :

Վեննայի վերոյգրեալ հայկազն Եղբարց մէջ մեր մասնաւոր ու հրապարակական շնորհակալուրեանը արժանաւոր եղան իրենց ազգասիրական հոգովով եւ դիտարուրեանցը համար՝ Օտապաշէան, Արշակ, Զրամէան, Հերում եւ Խաճատուրեան աղաները, յորոց երերէ, այսինքն Օտապաշէան Յովինան աղան, Խաճատուրեան Կարապէտ աղան ու Զրամէան Վիշէն աղան համեցան նաև ընկերակից եւ ուղեկից ըլլալ մեզի շոգենաուվ մինչեւ Փրէսպուրկ քաղաք :

« Վեննային Փէշը, եւ անկեց Կայաց երրայր համար՝ դարձեալ առաւոտանց շոգենա մտանք, ու Հայնպուրկ, Փրէսպուրկ, Խասպ, Քոմոնն եւ Կրան բերդադարներուն առջևէն անցնելով նասանք իրիկուն տալեն Փէշը քաղաքը, որոյ նման գեղեցկադիր, նորաշեն, հարուստ ու զարդարուն տեղ եւրոպայի մէջ ոյ խիստ բիչ կը գտնուի : Այս քաղաքը 80,000 բնակիչ ունի, մեծ մտսր մաճառ. եւ գերմանացի. 1858ին Դանուր գետը զայրանալով՝ ասոր տներէն երկու հազար տուն կործաներ եր. քանի մը տարուան մէջ ամենն ալ նորէն շինուեցան՝ առջինէն շատ աւելի փառաւոր : — Փէշին դիմացն է Պուտա կամ Պուտիմ քաղաքը. բայց մենք ոչ մէկուն եւ ոչ մէկային անուանի շենքերն ու լիշտակները տեսնելու ատեն չունենալով, բաւական համարեցանք Գանուրին վրայի երկորե նոյակապ կամուրջը եւ անոր դիմացի մեծագործ ստորուղին միայն աշք անցընել : Այն մեծագործ կամուրջը 1849ին շինուեր ե, եւ ծախը եղեք է գրեք 5 միլիոն Ֆիորին. Վրայէն անցնողները մէյմէկ քառամիրան միայն կը վճարեն, եւ սակայն ոմանք կը անով արդէն ծախը լեցուեր ե, եւ այսունեւու. ծողվուած ստուկ շինողին վաստակն է, որ է նոշակաւոր Մինա սեղանաւորը :

« Փէշէն մտանք Գանուրեան ընկերուրեան Աշպէխիր անունով գեղեցկաշեն շոգենաւոր, որուն մէջի հանգուտուրեանը, մաքրուրեանը եւ ամէն տեսակ դիւրուրեանը վրայ գմալլեցանք : Հարիւր քանի նոզի եկնը վրան, եւ սակայն ձանապարհորդաց բազմուրինը անոնց ենդուրին տարու տեղ՝ աւելի ալ դիւրուրին ու գուարձուրին կը պատճառէր : Երկուշաբքի ստուկ ելանք Փէշէն, ու նինջջաբքի կեսոր հասանք Կայաց՝ յաջողուրեամբ անցնելով Գանուրին մէջ տեղ տեղ գտնուած բարու ու վտանգաւոր սահանքներէն, որոց զիսաւոր եր Օրտվայէն վար՝ Երկարի Գուռն կամ Տէմիրզափու ըստուած տեղը :

« Օրտվան Աւստրիոյ սահմանածայրն է՝ Մոլտակիոյ բով, ուստի եւ անցագիրները հարկ եր ցուցնել . բայց նոն ալ նոյն մարդասիրական կերպերը տեսանք պաշտօնատեարց կողմանէ՝ ինչ որ տեսեր եին լինց մտած տտեննիս :

« Կայաց հասնելին առաջ տեսանք Գանուրին Երկու

կողմը նաև Զեմին, Պէլկրատ, Վիտին, Նիկեպօլու, Ճուրմալ, Խարայի քաղաքներն եւ ուրիշ նշանաւոր տեղուանք. բայց առեն ջունեինք գամաք Էլլերու : Ընդհանրապէս ամենուն ալ դրսի տեսքը խեղճ է, շենքը մանր, փողոցները նեղ եւ տները անշուր :

« Մեծ եղան ուրախութիւննիս երբոր Կալաց հասածնուս պէս՝ շոգենաւոր ելան Մեծապատի, Դրանիսոյեան Աղա Եսային ու Պըլյագիեան Յակոբ Աղան (որ Եաշէն մասնաւորապէս եկած էին), եւ ուրիշ ազգային պատուաւոր անձինք, որ եւ տարին զմեզ քաղաքին գըլխաւոր Հայկազնը նետ ճանչուորուցին. անոնց մէջ այ Խաչիկեան Յովսէկի աղան իր տունը հրաւիրելով պատուասիրեց զմեզ :

« Կալացի Հայկազնը քան տնուորի ջափ են, ամենն ալ վաճառական, աշխատասէր ու բարեպաշտ։ Եկեղեցին փայտաշէն ու ննցած ըլլալով, ետեւ են փորրիկ գումար մը ժողվելու որ նոր մը կանգնեն քարաշէն. յուսանք քէ դրսէն ալ ազգասէր բարեպաշտից մեռնատուորինք ջափակիր, եւ օր մը առաջ իրենց օրինաւոր բաղմանացը կընանին : Շնորհագարդ Տէր Մինաս քահանան, որ իր քաղցրաբարոյ, ուսումնասէր եւ խոհական վարմունքով սփրելի եղեր է ժողովրդեան, միտք ունի աշխատելու որ Եկեղեցւոյն բովի փորրիկ դպրոցն ալ նորէն բացուի ու ծաղկի, որպէս զի հայկազն պատունինքները իրենց հայրենի լեզուին տեղիկութենէն զուրկ չմնան : Հարկ չէ ըսէլ քէ մենք ալ կըցածնուս ջափ գովիցինք ու քաջալերեցինք այն պատուական քահանային ու զիսաւոր ժողովրդականաց ջանափրութիւնը, յուսացընելով որ բերեւ Կոստանդնուպոլսոյ ազգային գերազոյն ժողովն ալ իր մտադրութեանը արժանի ճանչնայ մեզի պէս այս կողմերը : Կալացի հայկազն ժողովրդեան մէջ զիսաւոր անձինքը, որոց նետ ճանչուորելու ժամանակ ունեցանք, ասոնք են .

Ասյանեան Մատոքու ազա, վարժապէտ եւ բուսարար .

Խաչիկեան Յովսէկի աղա .

Խոտիկեան Աստուածատուր աղա .

Միլիսոն Հաճի Աւելիս աղա .

Միլիսոն Հաճի Սարգս աղա, երեցինան .

Խաւասարդ Պէտրոս աղա .

Խաւասարդ Քէրոք Յովսէկիմ աղա .

Զունդ Ստեփան աղա :

« Ասոնցմէ զատ քանի մը մեծարոյ անձինք կային Պօլիսին, Եաշէն ու Մուսուախոյ ուրիշ քաղաքներէն եկած, որոց մէջ խրախամիտ հանութեամբ կըցիշենք Անուշեան Յովինաննէն աղան, Զոյագեան Յովինան աղան, Պապունիկեան Խաչիկ աղան եւ ուրիշ քանի մը անձինք : Ամենքն ալ մեծամեծ յոյսերով եւ եռանդուն ուրախութեամբ կըցիշին անդադար Փարիզու ազգային վարժարանը, եւ լենով ինձմէ անոր ներկայ ապագայ յառաջադիմութեանը վրայ պէտք եղած

տեղեկութիւնները կըցընծային : Ես ալ Դանուբեան իշխանութեանց այժմու քաղաքական վիճակին առի առնելով՝ կըցածիս ջափ յորդորեցի մեր համազգի եղբարքն ի սեր եւ ի միաբանութիւն, որով միան կարող պիտի ըլլան այն գրեթե ազգատական երկրին մէջ իրենք ալ արդին ունեցած արտօնութիւննին եւս առաւել օգտակար ընել իրենց, եւ բերես մինչեւ նիմա ջունեցածնին ալ ձեռք ձգել ու պայծառանայ... : Տէր Մինաս քահանան շատ աղաջէց որ իր 14 տարեկան որդին Փարիզու վարժարանն ընդունուի իրեւ ձրիավարժ աշակերտ, ես ալ խոստացայ սփրով որ խնամակալաց ժողովոյն նետ խօսիմ, այնպէս որ երկ ժողովը պատշաճ տեսնէ քիչ ժամանակին այսպիսի աշակերտներ ալ ժողվելու, այն պատանին չմոռցուի : Գիտես արդէն իմ կարծիքու որ աղքատաց մէջ աղքատ քահանայից զալեններն ուրիշներէն աւելի արժանաւոր կըտեսնէմ ազգային ձեռնուուրեան . ըստ այս պիտի խօսիմ նաև խնամակալաց ժողովոյն... :

« Կալացէն Ելանք ամսոյ 51-19ին, եւ Դուլմային ու Խսագձին առջևեւն անցնելով՝ կեսօրութն երկու ժամ ետք նասանք Դանութիւն բերանը՝ Սուլինա ըստած խեղճ ու աւագակոտ տեղը, ուսկից այս նամակս կըգրեմ : Այն միջոցին այնպէս սաստիկ էր արեւելեան նովը, Սեւ ծովն ալ այնպիսի զայրացմամբ կըգրուար ու փրփրադէզ ալիքներով դեպ ի մեր առշեւը կըվագէր որ նաւապետը խոնմութիւն ջնամարեցաւ, զուրս ելլելը . ուստի երկար նետեց ու կեցաւ երեկ եւ այսօր . որով եւ տուեն գտայ այս նամակս գրելու : Այս իրիկուն նովն իջաւ, ծովուն գոռումը նուազեցաւ, երկինքը պարզ է, լուսինը պայծառ . ուստի նաւապետը որովէց որ վաղը առաւաս արշալուսին ատենները ճամբար պիտի ելլենք Աստուծով... :

« Ծովենաւերուն վրայ այլ եւ այլ ազգէ ու դասանանք մարդկանց նետ ճանչուորութիւն ու շատ մը խօսակցութիւնները ըրի, որ բերես բառական նետարրքական ու գուարձալի կընային ըլլալ . բայց ժամանակիս կարձութենէն ստիպուած՝ ուրիշ տառենի կըրողում զանոնք զիր անցնելիլ :

Ողջ լեր...

Գ. Վ. Ա.

Ի Սուլինա, ի Խանութիւն Դանութիւն
Ի Սեւ ծով, 4 յունիսի (20 մայիսի) 1857 :

Propriétaire-gérant : A. LACHAT

Ի ՓԱՐԻԶ, Ի ՏՊԱՐԱՆԻՆ ԱՐԱՄԵԱՆ .